



# Fundaciones Privadas

## INTRODUCCIÓN

Las Fundaciones de Interés Privado son personas jurídicas creadas y reguladas bajo la Ley 25 de 12 de junio de 1995. Este vehículo jurídico es el instrumento adecuado para la planificación protección patrimonial así como también para servir un objeto social determinado. El concepto de fundación se puede definir como una organización, válidamente dada a un patrimonio cuya administración tiene por objeto cumplir con los fines a que se destine dicho patrimonio; esta organización es dueña absoluta de un patrimonio como por ejemplo: Inmuebles, bienes muebles, acciones de sociedades, bonos, cuentas bancarias, etc. En términos prácticos es un fideicomiso con personería jurídica y organización.

Un órgano designado llamado **CONSEJO FUNDACIONAL**, que se asemeja a la Junta Directiva en una sociedad anónima, es el encargado de administrar la fundación y de hacer cumplir los fines y objetos de ésta. La persona que crea la fundación se llamará **FUNDADOR** y aquellos que se benefician de la dotación son los **BENEFICIARIOS**.

Generalmente, la información de los nombres y derechos de los Beneficiarios de la Fundación es suministrado al Consejo de la Fundación en un documento totalmente Privado llamado **REGLAMENTO**. (Similar a un Testamento y algunas veces llamado “mapa de vida”). En este documento se establece todas las condiciones y deseos del Fundador en relación a la distribución y disposición del patrimonio fundacional.

Una Fundación de Interés Privado no puede dedicarse a actividades comerciales de manera habitual, pero para cumplimiento de sus fines puede realizar actos de comercio de manera ocasional, y puede ejercer derechos de accionistas si tiene acciones de una sociedad anónima que forma parte de sus bienes.

## PROCEDIMIENTOS DE FORMACIÓN

El documento mediante el cual se crea esta figura jurídica se denomina **ACTA FUNDACIONAL**, la cual se debe inscribir en el Registro Público, otorgándole desde ese momento personalidad jurídica a la Fundación. Es decir, se convierte en sujeto con capacidad de contraer derechos y obligaciones.

La formación de una Fundación de Interés Privado es un proceso directo y expedito. Puede ser establecida por una o más personas naturales o jurídicas, que actúen en su propio nombre o representada por un tercero, que es normalmente el Agente Residente de la Fundación.

Una vez se inscribe el Acta Fundacional en el Registro Público la Fundación de Interés Privada puede empezar a dedicarse a las actividades para las cuales fue creada.

El nombre de la Fundación puede estar en cualquier idioma con caracteres del alfabeto latino y no puede ser idéntico o similar al de otra Fundación que exista actualmente o que haya existido previamente en la República de Panamá. Para efectos de claridad, su nombre debe incluir la palabra “Fundación”.

La aprobación del Gobierno no es necesaria para

crear la Fundación ni para reformar su instrumento fundacional o para nombrar a los beneficiarios o miembros del Consejo Fundacional. De igual modo, su administración y operación no están sujetas a supervisión por alguna autoridad. La duración de la Fundación puede ser estipulada en los estatutos o hasta aquel momento en que su propósito se haya cumplido.

## IRREVOCABILIDAD

La ley establece que las Fundaciones de Interés Privado, una vez que hayan sido debidamente constituidas, serán irrevocables a menos que se declare de otro modo en el instrumento fundacional.

De manera similar, las transferencias que se hagan a las fundaciones serán irrevocables por quien haya hecho la transferencia, salvo que se establezca expresamente lo contrario en el acto de transferencia.

## PATRIMONIO

Todos los bienes de la Fundación deben ser legalmente obtenidos, pueden ser incrementados en cualquier momento y pueden, entre otras cosas, ser en la forma de dinero, valores, acciones, bienes raíces y bienes muebles.

Los bienes de la Fundación constituyen un patrimonio enteramente separado del patrimonio del Fundador. Luego del traspaso a la Fundación, los bienes pasan a ser propiedad de la Fundación. Dichos bienes no pueden estar sujetos a embargo, secuestro, o acción legal de cualquier clase como resultado de las obligaciones o responsabilidades del Fundador o de los beneficiarios de la Fundación.

Los acreedores de un Fundador pueden objetar el establecimiento de una Fundación o el traspaso de los bienes a la misma, si ese establecimiento o traspaso es llevado a cabo de manera fraudulenta en detrimento de esos acreedores. Los derechos de esos acreedores serán efectivos por un período de tres años desde la fecha en que el instrumento fundacional de la Fundación es inscrito en el Registro Público.

## CONSEJO FUNDACIONAL

Las Fundaciones de Interés Privado deben tener un Consejo Fundacional o un Consejo de Administración, cuyo deber es asegurar que los objetivos, como se establece en el instrumento fundacional, se lleven a cabo. Los primeros miembros del Consejo Fundacional son nombrados por el Fundador, y su remoción y sustitución se hará en la forma que se disponga en el Acta Fundacional.

Los deberes y las obligaciones de los miembros del Consejo están establecidos en el Acta Fundacional. Si el Consejo está compuesto de sociedades, debe haber un mínimo de un miembro. Si el Consejo está compuesto de personas naturales, debe haber un mínimo de tres miembros, cuyos nombres y domicilio deben estar contenidos en el instrumento fundacional.

Es el deber de los miembros del Consejo informar a los beneficiarios de la Fundación el estado de sus finanzas y bienes si así se estipula en el Reglamento, por lo menos una vez al año. Esos informes no necesitan ser inscritos con las autoridades panameñas.

También es el deber del Consejo entregar a los be-

neficiarios de la Fundación, los bienes o dineros a los cuales están facultados, como se estipula en el acta fundacional y en cumplimiento del objeto de la Fundación.

## BENEFICIARIOS

Pueden ser Beneficiarios de una Fundación de Interés Privado cualquier persona natural o jurídica. La designación de los Beneficiarios se debe efectuar de conformidad con lo dispuesto en el Acta Fundacional o en el Reglamento. No existe obligación de registrar el nombre de los Beneficiarios ante entidades públicas, por lo cual la identidad de los mismos se puede mantener de manera confidencial en los archivos de la Fundación. Lo que es obligatorio es su designación, lo cual se hace generalmente por medio del Reglamento.

Los Beneficiarios pueden solicitar la remoción judicial de miembros del Consejo de Administración y pueden impugnar los actos de la Fundación que lesionen los derechos que ésta les confiere, ante los organismos de fiscalización o ante los tribunales correspondientes.

## ORGANISMOS DE FISCALIZACIÓN O PROTECTORES

También dispone la ley la posibilidad de establecer un organismo de fiscalización o protectores de la Fundación, que aseguren la correcta administración de los bienes por el Consejo Fundacional y el cumplimiento de los objetivos de la Fundación, principalmente a falta del Fundador. A dicho organismo se le pueden conceder poderes de defensa de los Beneficiarios, así como la capacidad de exigir cuentas al

Consejo Fundacional o reemplazar a los miembros de éste, refrendar actos del Consejo de Fundación, incluir o excluir Beneficiarios, entre otras, siempre que las mismas sean contenidas en el Acta Fundacional o en el Reglamento.

## DISOLUCIÓN

Una Fundación de Interés Privado puede ser disuelta en cualquier momento en virtud de cualquiera de los siguientes:

1. Cuando los objetivos de la Fundación, como se estipula en el instrumento fundacional, se han cumplido.
2. Por la incapacidad de cumplir los objetivos de la Fundación.
3. Cuando la Fundación es revocada por el Fundador, si la misma no es irrevocable.
4. Cuando la Fundación llega a estar en quiebra.
5. Cuando la duración de la Fundación, como se estipula en el instrumento fundacional, llega a su fin.
6. Cuando los bienes de la Fundación se pierden o dejan de existir.
7. alguna otra razón establecida en el instrumento fundacional.

## BENEFICIOS IMPOSITIVOS

Dado que la Fundación de Interés Privado no puede dedicarse a actividades comerciales, generalmente no existe obligación fiscal por sus actividades. No obstante, de generar renta gravable en la República de Panamá con sus actividades puede existir la obligación de pagar impuestos en la República de Panamá.

Cualquier ingreso generado por los bienes de una Fundación no debe estar sujeto a impuestos, contribuciones, derechos o privilegios de cualquier clase, siempre que:

- a. Los bienes no están ubicados dentro del territorio de la República de Panamá;
- b. Esos bienes consisten de cuentas de ahorro, depósitos fijos o acciones o valores de cualquier índole, emitidos por compañías cuyo ingreso no es generado dentro de la República de Panamá o en instancias en las cuales, ese ingreso no está sujeto a tributación en Panamá, aún cuando dichas acciones o valores que son propiedad de la Fundación, se mantienen en Panamá.

También se encuentra exento de impuesto el traspaso de bienes raíces, bienes muebles, títulos, valores, acciones, dineros o bienes de cualquier índole, a favor de los parientes del Fundador dentro del primer grado de consanguinidad o a la esposa del Fundador en el cumplimiento de los objetivos de la Fundación, o como resultado de su disolución y liquidación.

Toda Fundación de Interés Privado debe pagar en el momento de su inscripción en el Registro Público, una suma de \$350.00 dólares, la cual a partir del segundo año de vida de la fundación, aumentará a \$400.00, en concepto de Tasa Única Anual.

**Ley 25 de 12 de junio de 1995.**  
“Por la cual se regulan las fundaciones de  
interés privado”.  
(G.O. 22,804 de 14 de junio de 1995)

**LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DECRETA:**

**Artículo 1.** Podrán crear una fundación de interés privado de conformidad con las formalidades prescritas en la presente Ley, una o más personas naturales o jurídicas, por sí o por medio de terceros. Para ello, se requiere la constitución de un patrimonio destinado exclusivamente a los objetivos o fines expresamente establecidos en el acta fundacional. El patrimonio inicial podrá ser aumentado por el creador de la fundación, que se denominará el fundador, o por cualquier otra persona.

**Artículo 2.** Las fundaciones de interés privado se regirán por el acta fundacional y sus reglamentos, así como por las disposiciones de esta Ley y demás disposiciones legales y reglamentarias que le sean aplicables. A estas fundaciones no se le aplicarán los preceptos del Título II del Libro I del Código Civil.

**Artículo 3.** Las fundaciones de interés privado no podrán perseguir fines de lucro. No obstante, podrán llevar a cabo actividades mercantiles en forma no habitual, o ejercer los derechos provenientes de los títulos representativos del capital de sociedades mercantiles que integren el patrimonio de la fundación, siempre que el resultado o producto económico de tales actividades sea dedicado exclusivamente a los fines de la fundación.

**Artículo 4.** Las fundaciones de interés privado podrán constituirse para que surtan sus efectos, desde el momento de su creación o después de la muerte de su fundador, por cualquiera de los siguientes métodos:

1. Mediante documento privado suscrito por el fundador, cuya firma deberá estar autenticada por notario público del lugar de su constitución.
2. Directamente ante notario público del lugar de su constitución.

Sea cual fuere el método de la constitución, deberán cumplirse las formalidades que para la creación de las fundaciones se establecen en la presente Ley. En caso de que la fundación sea creada, ya sea por documento público o privado, para que surta efecto después de la muerte del fundador, no se requerirán las formalidades previstas para el otorgamiento de testamento.

**Artículo 5.** El acta fundacional deberá contener:

1. El nombre de la fundación, expresado en cualquier lengua con caracteres del alfabeto latino, el que no será igual o similar al de otra fundación preexistente en la República de Panamá, a objeto de que no se preste a confusión.
2. El nombre deberá incluir la palabra “fundación” para distinguirlo de otras personas naturales o jurídicas de otra naturaleza. El patrimonio inicial de la fundación, expresado en cualquier moneda de curso legal, que en ningún caso será inferior a una suma equivalente a diez mil balboas [B/. 10,000,00].
3. La designación, en forma completa y clara, incluyendo la dirección del miembro o de los miembros del Consejo de Fundación, al que po-

drá pertenecer el fundador.

4. El domicilio de la fundación.
5. El nombre y domicilio del agente residente de la fundación en la República de Panamá, que deberá ser abogado, o una firma de abogados, quien deberá refrendar el acta fundacional, antes de su inscripción en el Registro Público.
6. Los fines de la fundación.
7. La forma de designar a los beneficiarios de la fundación, entre los cuales puede incluirse el fundador.
8. La reserva del derecho a modificar el acta fundacional cuando se considere conveniente.
9. La duración de la fundación.
10. El destino que se le dará a los bienes de la fundación y la forma de la liquidación de su patrimonio, en caso de disolución.
11. Cualquier otra cláusula lícita que el fundador considere conveniente.

**Artículo 6.** El acta fundacional, lo mismo que cualquier modificación que se le haga a ésta, deberá redactarse en cualquier lengua con caracteres del alfabeto latino y cumplir con las normas de inscripción de actos y títulos en el Registro Público, para lo cual ha de ser previamente protocolizada en una notaría de la República. Si el acta fundacional o sus modificaciones no estuvieren redactadas en idioma español, deberán ser protocolizadas, junto con su traducción, por un intérprete público autorizado de la República de Panamá.

**Artículo 7.** El Respaldo Jurídico Indispensable para todo Profesional del Derecho. Las modificaciones al acta fundacional, cuando sean permitidas, han de

efectuarse y firmarse de acuerdo con lo que en ella se establece. El respectivo acuerdo, resolución o acto de modificación, deberá contener la fecha en que se realizó, el nombre claramente identificable de la persona o de las personas que lo suscriben y las firmas, que deberán ser autenticadas por notario público del lugar donde se firme el documento.

**Artículo 8.** Toda fundación de interés privado deberá pagar derecho registral y una tasa única anual equivalentes a lo que se establece para las sociedades anónimas en los Artículos 318 y 318A del Código Fiscal. El procedimiento y la forma de pago, el recargo por mora, las consecuencias por la falta de pago y todas las otras disposiciones complementarias de los preceptos legales antes citados, les serán aplicadas a las fundaciones de interés privado.

**Artículo 9.** La inscripción del acta fundacional en el Registro Público le otorgará a la fundación personalidad jurídica sin necesidad de ninguna otra autorización legal o administrativa. La inscripción en el Registro Público constituye, además, medio de publicidad frente a terceros.

En consecuencia, la fundación podrá adquirir y poseer bienes de toda clase, contraer obligaciones y ser parte en procesos administrativos y judiciales de todo orden, con arreglo a lo que establecen las disposiciones que resulten aplicables.

**Artículo 10.** Una vez que la fundación ha adquirido personalidad jurídica el fundador o los terceros que se han obligado a aportar bienes a la fundación, por sí mismos, o a petición de cualquier persona

con interés en la fundación, deberán formalizar la transferencia a la fundación, de los bienes a que se obligaron. Cuando la fundación sea constituida para surtir efectos a partir del fallecimiento del fundador, se considerará que ha existido con anterioridad a su muerte, con respecto a las donaciones que éste le haya hecho a la fundación.

**Artículo 11.** Para todos los efectos legales, los bienes de la fundación constituirán un patrimonio separado de los bienes personales del fundador. Por tanto, no podrán ser secuestrados, embargados ni objeto de acción o medida cautelar, excepto por obligaciones incurridas, o por daños causados con ocasión de la ejecución de los fines u objetivos de la fundación, o por derechos legítimos de sus beneficiarios.

En ningún caso responderán por obligaciones personales del fundador o de los beneficiarios.

**Artículo 12.** Las fundaciones serán irrevocables, salvo en los siguientes casos:

1. Cuando el acta fundacional no ha sido registrada en el Registro Público.
2. Cuando se establezca expresamente lo contrario en el acta fundacional.
3. Por cualquiera de las causales de revocación de las donaciones.

Las transferencias que se hagan a las fundaciones serán irrevocables por quien haya hecho la transferencia, salvo que se establezca expresamente lo contrario en el acto de transferencia.

**Artículo 13.** En adición a lo dispuesto en el artículo anterior, cuando la fundación ha sido creada para que surta efectos después de la muerte del fundador, éste tendrá, en forma excluyente e ilimitada, el derecho de revocarla. Los herederos del fundador no tendrán derecho a revocar la creación o las transferencias, aun en el caso de que la fundación no haya sido inscrita en el Registro Público antes del fallecimiento del fundador.

**Artículo 14.** La existencia de disposiciones legales en materia hereditaria en el domicilio del fundador o de los beneficiarios, no será oponible a la fundación, ni afectará su validez ni impedirá la realización de sus objetivos, en la forma prevista en el acta fundacional o sus reglamentos.

**Artículo 15.** Tendrán derecho a impugnar los aportes o las transferencias de bienes a favor de una fundación, los acreedores del fundador, o de un tercero, cuando la transferencia constituya acto en fraude de acreedores. Los derechos y acciones de dichos acreedores prescribirán a los tres años, contados a partir del aporte o la transferencia de los bienes a la fundación.

**Artículo 16.** El patrimonio de la fundación puede originarse en cualquier negocio jurídico lícito y podrá estar constituido sobre bienes de cualquier naturaleza, presentes o futuros. También podrán incorporarse al patrimonio sumas periódicas de dinero u otros bienes por parte del fundador o de terceros. La transferencia de bienes al patrimonio de la fundación puede realizarse por documento público o privado. No obstante, si se tratare de bienes inmue-

bles, la transferencia se ajustará a las normas sobre transmisión de bienes inmuebles.

**Artículo 17.** La fundación deberá tener un Consejo de Fundación, cuyas atribuciones o responsabilidades serán establecidas en el acta fundacional o en sus reglamentos. Salvo que fuese una persona jurídica, el número de miembros del Consejo de Fundación no será menor de tres.

**Artículo 18.** El Consejo de Fundación tendrá a su cargo el cumplimiento de los fines u objetivos de la fundación, salvo que se exprese otro señalamiento en el acta fundacional o en sus reglamentos, el Consejo de Fundación tendrá las siguientes obligaciones y deberes generales:

1. Administrar los bienes de la fundación, de acuerdo con el acta fundacional o sus reglamentos.
2. Celebrar actos, contratos o negocios jurídicos que resulten convenientes o necesarios para cumplir el objeto de la fundación, e incluir en los contratos, convenios y demás instrumentos u obligaciones, cláusulas y condiciones necesarias y convenientes, que se ajusten a los fines de la fundación y que no sean contrarias a la ley, la moral, las buenas costumbres o al orden público.
3. Informar a los beneficiarios de la fundación de la situación patrimonial de ésta, según lo establezca el acta fundacional o sus reglamentos.
4. Entregar a los beneficiarios de la fundación los bienes o recursos que a su favor haya establecido el acta fundacional o sus reglamentos.

5. Realizar los actos o contratos que esta Ley y demás disposiciones legales o reglamentarias que le sean aplicables, le permiten a la fundación.

**Artículo 19.** El acta fundacional o sus reglamentos podrán disponer que los miembros del Consejo de Fundación sólo puedan ejercer sus facultades con la autorización previa de un protector, comité o cualquier otro órgano de fiscalización, designado por el fundador o por la mayoría de los fundadores. Los miembros del Consejo de Fundación no serán responsables por la pérdida o deterioro de los bienes de la fundación, ni por los daños o perjuicios causados, cuando la mencionada autorización haya sido debidamente obtenida.

**Artículo 20.** Salvo que se disponga otra cosa en el acta fundacional o en sus reglamentos, el Consejo de Fundación deberá rendir cuentas de su gestión a los beneficiarios y, en su caso, al órgano de fiscalización. Si el acta fundacional o en sus reglamentos nada establecieren sobre el particular, la rendición de cuenta deberá hacerse anualmente. Si la cuenta presentada no se objetare dentro del El Respaldo Jurídico Indispensable para todo Profesional del Derecho término previsto en el acta fundacional o en sus reglamentos, o en su defecto, se considerará que ha sido aprobada, dentro de [90] días, contados a partir del día en que se recibió, para lo cual se dejará constancia de este plazo en el informe de rendición de cuentas. Transcurrido dicho periodo o aprobada la cuenta, los miembros del Consejo de Fundación quedarán exonerados de responsabilidad por su gestión, salvo que no hubiesen actuado con

la diligencia de un buen padre de familia. Tal aprobación no los exonera frente a los beneficiarios o terceros que tengan interés en la fundación, por los daños causados por culpa grave o dolo en la administración de la fundación.

**Artículo 21.** En el acta fundacional, el fundador podrá reservarse para sí mismo, o para otras personas, el derecho de remover a los miembros del Consejo de Fundación, lo mismo que designar o adicionar nuevos miembros.

**Artículo 22.** Cuando el acta fundacional o los reglamentos nada estableciesen sobre el derecho y las causas de remoción de los miembros del Consejo de Fundación, estos podrán ser removidos judicialmente, mediante los trámites del proceso sumario, por las siguientes causas:

1. Cuando sus intereses fuesen incompatibles con los intereses de los beneficiarios o del fundador.
2. Si administraren los bienes de la fundación sin la diligencia de un buen padre de familia.
3. Si fueron condenados per delicto contra la propiedad o la fe pública. En este caso, mientras se tramita el proceso penal, se podrá decretar la suspensión temporal del miembro procesado.
4. Por incapacidad o imposibilidad para ejecutar los objetivos de la fundación, desde que tales causales se configuren.
5. Por insolvencia, quiebra o concurso.

**Artículo 23.** Pueden pedir la remoción judicial de los miembros del Consejo de Fundación, el fundador y el beneficiario o los beneficiarios. Si los beneficia-



rios fuesen incapacitados o menores de edad, estos podrán ser representados por quienes ejerzan sobre ellos la patria potestad o la tutela, en su caso. La sentencia del tribunal que decrete la remoción deberá designar nuevos miembros en reemplazo de los anteriores, quienes deberán ser personas con suficiente capacidad, idoneidad y reconocida solvencia moral para administrar los bienes de la fundación, de acuerdo con los fines establecidos por el fundador.

**Artículo 24.** El acta fundacional o sus reglamentos podrán prever la constitución de órganos de fiscalización, que podrán estar constituidos por personas naturales o jurídicas, tales como auditores, protectores de la fundación u otros similares. Las atribuciones de los órganos de fiscalización se establecerán en el acta fundacional o en sus reglamentos y podrán incluir entre otras, las siguientes:

1. Velar porque se cumplan los fines de la fundación por parte del Consejo de Fundación y por los derechos e intereses de los beneficiarios.
2. Exigir rendición de cuentas al Consejo de Fundación.
3. Modificar los fines y objetivos de la fundación, cuando estos resultasen de imposible o gravosa realización.
4. Designar nuevos miembros en el Consejo de Fundación por ausencia temporal, definitiva o extinción del período de alguno de ellos.
5. Nombrar nuevos miembros del Consejo de Fundación en casos de ausencia temporal, definitiva o extinción del período de alguno de ellos.
6. Aumentar el número de los miembros del Consejo de Fundación.

7. Refrendar los actos adoptados por el Consejo de Fundación indicados en el acta fundacional o sus reglamentos.
8. Custodiar los bienes de la fundación y procurar que se cumpla su aplicación a los usos o finalidades enunciadas en el acta fundamental.
9. Excluir a beneficiarios de la fundación y adicionar otros conforme lo disponga el acta fundacional o sus reglamentos.

**Artículo 25.** La fundación se disolverá por:

1. La llegada del día indicado en que deba terminar la fundación de acuerdo con el acta fundacional.
2. El cumplimiento de los fines para los cuales fue constituida por hacerse imposible su realización.
3. Encontrarse en estado de insolvencia, cesación de pagos o haberse declarado judicialmente el concurso de acreedores.
4. La pérdida o extinción total de los bienes de la fundación.
5. Su revocación.
6. Cualquier otra causa establecida en el acta fundacional o en la presente Ley.

**Artículo 26.** Todo beneficiario de la fundación podrá impugnar los actos de la fundación que lesionen los derechos que ésta le confiere, denunciando dicha circunstancia al protector o a otros órganos de fiscalización si los hubiere; o en su defecto promoviendo directamente la reclamación judicial correspondiente, ante el

**Artículo 27.** Estarán exentos de todo impuesto, contribución, tasa, gravamen o tributo de cualquier

clase o denominación, los actos de constitución, modificación o extinción de la fundación, así como los actos de transferencia, transmisión o gravamen de los bienes de la fundación y la renta proveniente de dichos bienes o cualquier otro acto sobre ellos, siempre que tales bienes constituyan:

1. Bienes situados en el extranjero.
2. Dinero depositado por personas naturales o jurídicas cuya renta no sea de fuente panameña o no sea gravable en Panamá por cualquier causa.
3. Acciones o valores de cualquier clase, emitidos por sociedades cuya renta no sea de fuente panameña, o cuando su renta no sea gravable por cualquier causa, aun cuando tales acciones o valores estén depositados en la República de Panamá. También estarán exentos de todo impuesto, los actos de transferencia de bienes inmuebles, títulos, certificados de depósito, valores, dinero u acciones efectuadas por razón del cumplimiento de los fines u objetivos o por la extinción de la fundación, a favor de los parientes dentro del primer grado de consanguinidad y del cónyuge del fundador.

**Artículo 28.** Las fundaciones constituidas de conformidad con una ley extranjera, podrán acogerse a las disposiciones de esta Ley.

**Artículo 29.** Las fundaciones a que se refiere el artículo anterior, que opten por acogerse a las disposiciones de esta Ley, presentarán un certificado de continuación, expedido por los órganos que con arreglo a su régimen interno les corresponda, el cual deberá contener:



1. El nombre de la fundación y la fecha de su constitución.
2. Los datos de su inscripción o depósito registral en su país de origen.
3. La declaración expresa de su deseo de continuar su existencia legal como una fundación panameña.
4. Los requisitos que para la constitución de fundaciones de interés privado estipula el artículo 5 de esta Ley.

**Artículo 30.** A la certificación contentiva de la resolución de continuación y los demás requisitos mencionados en el artículo anterior, deberán adjuntarse los siguientes documentos:

1. La copia del acta original de constitución de la fundación que exprese su deseo de continuar en Panamá, junto con cualquier modificación posterior.
2. El poder otorgado a un abogado panameño para que lleve a cabo los trámites para hacer efectiva la continuación de la fundación en Panamá.

La certificación de continuación, así como los documentos adjuntos a que hace referencia esta Ley, deberán ser debidamente protocolizados e inscritos en el Registro Público, para que la fundación continúe su existencia legal como una fundación de interés privado de la República de Panamá.

**Artículo 31.** En los casos previstos en el artículo 26, las responsabilidades, deberes y derechos de la fundación, adquiridos con anterioridad al cambio de domicilio o de legislación, continuarán vigentes, así

como los procesos que se hubieren instaurado en su contra, o los que la fundación hubiere promovido, sin que resulten afectados tales derechos y obligaciones con el cambio autorizado por las citadas disposiciones legales.

**Artículo 32.** Las fundaciones constituidas de conformidad con la presente Ley, así como los bienes que integran su patrimonio, podrán trasladarse o someterse a las leyes y jurisdicción de otro país, según disponga el acta fundacional o sus reglamentos.

**Artículo 33.** Las inscripciones relacionadas con las fundaciones de interés privado se efectuarán en el Registro Público, en la sección especial que se denominará “Sección de Fundaciones de Interés Privado”. El Órgano Ejecutivo, por conducto del Ministerio de Gobierno y Justicia, expedirá el reglamento aplicable a esta sección.

**Artículo 34.** Para evitar el uso indebido de las fundaciones de interés privado se aplicarán, para su funcionamiento, todas las disposiciones legales contenidas en el Decreto Ejecutivo No. 468 de 1994 y cualquier otra norma vigente destinada a combatir el lavado de dinero procedente del narcotráfico.

**Artículo 35.** Los miembros del Consejo de Fundación y de los órganos de fiscalización, si los hubiere, así como los servidores públicos o privados que tuviesen conocimiento de las actividades, transacciones u operaciones de las fundaciones, deberán mantener reserva y confidencialidad al respecto, en todo momento. Las infracciones a este deber serán sancionadas con prisión de 6 meses y multa de cin-

cuenta mil balboas [B/.50,00.00], sin perjuicio de la responsabilidad civil correspondiente.

Lo dispuesto en este artículo se aplicará sin perjuicio de las informaciones que deban revelarse a las autoridades oficiales y de las inspecciones que éstas deban efectuar en la forma establecida por la Ley.

**Artículo 36.** Toda controversia que no tenga señalada en esta Ley un procedimiento especial, será resuelta por los trámites del juicio sumario. Podrá establecerse el acta fundacional o en los reglamentos de la fundación, que cualquier controversia que surja sobre la fundación, será resuelta por árbitros o arbitradores, así como el procedimiento a que ellos deban sujetarse.

En caso de que no se hubiere establecido tal procedimiento, se aplicarán las normas que al respecto contenga el Código Judicial.

**Artículo 37.** Esta Ley comenzará a regir a partir de su promulgación.

**DIRECCIÓN FÍSICA  
(COURIER)  
MENDOZA, ARIAS,  
VALLE & CASTILLO**  
Edificio PH 909, Piso 10  
Calle 50 y 74 Este,  
San Francisco  
Panamá, República de  
Panamá

**DIRECCIÓN POSTAL**  
Apartado 0819-07327  
Panamá, República de  
Panamá

**Teléfono**  
+507 270-7840

**Fax**  
+507 270-7848  
+507 270-7849

**Email**  
mavc@mavclex.com

www.mavclex.com